



11.09.2013

Kj/4

## § 280

### Ändring av arbetsordningen för Helsingfors stadsfullmäktige

HEL 2013-009291 T 00 01 00

#### Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag ändra 24a § i arbetsordningen för Helsingfors stadsfullmäktige så att den lyder enligt följande:

#### 24a § Frågestund

I samband med de ordinarie sammanträden som fullmäktige valt för ändamålet ordnas en frågestund som varar ungefär en timme och under vilken ledamöterna har tillfälle att till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna muntligt ställa frågor om en viss angelägenhet inom vederbörandes verksamhetsområde som hänför sig till stadens funktioner.

En ledamot som vill framställa en fråga ska inlämna den i skriftlig form till ordföranden före sammanträdet.

Ordföranden avgör, om möjligt efter att ha diskuterat saken med vice ordförandena, med beaktande av aktualitets- och viktighetsgrad, vilka frågor som framställs under frågestunden och i vilken ordning de utvalda frågorna framställs.

Då stadsdirektören eller en biträdande stadsdirektör har svarat på frågan har frågeställaren rätt att få ordet först. Svaret får räkna längst tre minuter och anförandena längst två minuter. Ledamöterna yttrar sig på sin plats. Ordföranden kan besluta begränsa diskussionen. Fullmäktige fattar inte beslut om det som behandlas under diskussionen.

Anförandena under frågestunden antecknas inte i diskussionsprotokollet för sammanträdet.

#### Behandling

Efter att diskussion hade förts i ärendet, konstaterade ordföranden att det under diskussionen hade framställts ett understött förslag, vars godkännande hade inneburit att behandlingen av ärendet avbryts. Ordföranden uppmanade därför de följande talarna att inskränka sina yttranden till frågan om återremiss av ärendet till stadsstyrelsen. Eventuella förslag till återremiss på andra grunder skulle framställas under denna diskussion.



Efter att ha förklarat diskussionen om återremiss avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Thomas Wallgren understödd av ledamoten Seppo Kanerva under diskussionen hade föreslagit att stadsfullmäktige skulle besluta återremittera ärendet till stadsstyrelsen för ny beredning utgående från

- att anförandena under frågestunden antecknas i diskussionsprotokollet

- att fullmäktigeledamöterna har rätt att rikta skriftliga frågor till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna också utanför fullmäktigesammanträdena, att stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna är skyldiga att besvara dessa frågor inom en viss tid och att frågorna och svaren på dem publiceras omedelbart på stadens webbsidor.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som vill fortsätta behandlingen av ärendet röstar ja; vinner nej, har ledamoten Thomas Wallgrens förslag om återremiss godkänts.

1 omröstningen

JA-förslag: Fortsättning

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige beslutar återremittera ärendet för ny beredning utgående från - att anförandena under frågestunden antecknas i diskussionsprotokollet - att fullmäktigeledamöterna har rätt att rikta skriftliga frågor till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna också utanför fullmäktigesammanträdena, att stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna är skyldiga att besvara dessa frågor inom en viss tid och att frågorna och svaren på dem publiceras omedelbart på stadens webbsidor.

Ja-röster: 68

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Hennariikka Andersson, Pentti Arajärvi, Paavo Arhinmäki, Harry Bogomoloff, Gunvor Brettschneider, Jussi Chydenius, Mika Ebeling, Matti Enroth, Jasmin Hamid, Eero Heinäluoma, Fatbardhe Hetemaj, Veronika Honkasalo, Rene Hursti, Suzan Ikävalko, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Dan Koivulaakso, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Heimo Laaksonen, Timo Laaninen, Päivi Lipponen, Pekka Majuri, Petra Malin, Silvia Modig, Elina Moisio, Björn Månsson, Terhi Mäki, Sari Mäkimmattila, Lasse Männistö, Jarmo Nieminen, Matti Niiranen, Jan D Oker-Blom, Hannu Oskala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Anniina Palm, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Erkki Perälä, Kirsi Pihlaja, Timo Raittinen, Marcus Rantala,



Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Jukka Relander, Laura Rissanen, Wille Rydman, Aura Salla, Osmo Soininvaara, Päivi Storgård, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Pilvi Torsti, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Sanna Vesikansa, Markku Vuorinen, Anna Vuorjoki

Nej-röster: 14

Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Nina Huru, Sirkku Ingervo, Ville Jalovaara, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Harri Lindell, Sami Muttilainen, Tom Packalén, Mika Raatikainen, Pekka Saarnio, Thomas Wallgren

Blanka: 1

Helena Kantola

Frånvarande: 2

Maija Anttila, Nasima Razmyar

Stadsfullmäktige hade beslutat fortsätta behandlingen av ärendet.

Efter att ordföranden förklarat diskussionen i själva ärendet avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ett motförslag hade framställts under diskussionen.

Ledamoten Thomas Wallgren understödd av ledamoten Ville Jalovaara hade föreslagit följande:

Stadsfullmäktige beslutar ge 24 a § i arbetsordningen för Helsingfors stadsfullmäktige följande lydelse:

24a § Frågestund

I samband med de ordinarie sammanträden som fullmäktige valt för ändamålet ordnas en frågestund som varar ungefär en timme och under vilken ledamöterna har tillfälle att till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna muntligt ställa frågor om en viss angelägenhet inom vederbörandes verksamhetsområde som hänför sig till stadens funktioner.

En ledamot som vill framställa en fråga ska inlämna den i skriftlig form till ordföranden före sammanträdet.

Ordföranden avgör, om möjligt efter att ha diskuterat saken med vice ordförandena, med beaktande av aktualitets- och viktighetsgrad, vilka frågor som framställs under frågestunden och i vilken ordning de utvalda frågorna framställs.

Då stadsdirektören eller en biträdande stadsdirektör har svarat på frågan har frågeställaren rätt att få ordet först. Svaret får räcka längst



tre minuter och anförandena längst två minuter. Ledamöterna yttrar sig på sin plats. Ordföranden kan besluta begränsa diskussionen. Fullmäktige fattar inte beslut om det som behandlas under diskussionen.

Anförandena under frågestunden antecknas i diskussionsprotokollet för sammanträdet.

Fullmäktigeledamöterna har rätt att rikta skriftliga frågor till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna också utanför fullmäktigesammanträdena. Stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna är skyldiga att besvara dessa frågor inom en månad efter att de inlämnats. Fullmäktigeledamöternas frågor och svaren på dem publiceras omedelbart på stadens webbsidor.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Thomas Wallgrens motförslag godkänts.

2 omröstningen

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige beslutar ge 24 a § i arbetsordningen för Helsingfors stadsfullmäktige följande lydelse:

24a § Frågestund

I samband med de ordinarie sammanträden som fullmäktige valt för ändamålet ordnas en frågestund som varar ungefär en timme och under vilken ledamöterna har tillfälle att till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna muntligt ställa frågor om en viss angelägenhet inom vederbörandes verksamhetsområde som hänför sig till stadens funktioner. En ledamot som vill framställa en fråga ska inlämna den i skriftlig form till ordföranden före sammanträdet.

Ordföranden avgör, om möjligt efter att ha diskuterat saken med vice ordförandena, med beaktande av aktualitets- och viktighetsgrad, vilka frågor som framställs under frågestunden och i vilken ordning de utvalda frågorna framställs. Då stadsdirektören eller en biträdande stadsdirektör har svarat på frågan har frågeställaren rätt att få ordet först. Svaret får räcka längst tre minuter och anförandena längst två minuter. Ledamöterna yttrar sig på sin plats. Ordföranden kan besluta begränsa diskussionen. Fullmäktige fattar inte beslut om det som behandlas under diskussionen. Anförandena under frågestunden antecknas i diskussionsprotokollet för sammanträdet.

Fullmäktigeledamöterna har rätt att rikta skriftliga frågor till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna också utanför fullmäktigesammanträdena. Stadsdirektören och biträdande



stadsdirektörerna är skyldiga att besvara dessa frågor inom en månad efter att de inlämnats. Fullmäktigeledamöternas frågor och svaren på dem publiceras omedelbart på stadens webbsidor.

Ja-röster: 65

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Hennariikka Andersson, Paavo Arhinmäki, Harry Bogomoloff, Gunvor Brettschneider, Jussi Chydenius, Mika Ebeling, Matti Enroth, Jasmin Hamid, Eero Heinäluoma, Fatbardhe Hetemaj, Veronika Honkasalo, Rene Hursti, Suzan Ikävalko, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Dan Koivulaakso, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Heimo Laaksonen, Timo Laaninen, Harri Lindell, Päivi Lipponen, Pekka Majuri, Silvia Modig, Elina Moisio, Björn Månsson, Terhi Mäki, Sari Mäkimattila, Lasse Männistö, Jarmo Nieminen, Matti Niiranen, Jan D Oker-Blom, Hannu Oskala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Anniina Palm, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Erkki Perälä, Timo Raittinen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Jukka Relander, Laura Rissanen, Wille Rydman, Aura Salla, Osmo Soininvaara, Päivi Storgård, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Pilvi Torsti, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Sanna Vesikansa, Markku Vuorinen, Anna Vuorjoki

Nej-röster: 15

Pentti Arajärvi, Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Nina Huru, Sirkku Ingervo, Ville Jalovaara, Jukka Järvinen, Petra Malin, Sami Muttilainen, Kirsi Pihlaja, Mika Raatikainen, Pekka Saarnio, Leo Stranius, Thomas Wallgren

Blanka: 3

Seppo Kanerva, Helena Kantola, Tom Packalén

Frånvarande: 2

Maija Anttila, Nasima Razmyar

Stadsfullmäktige beslutade därmed godkänna stadsstyrelsens förslag.

Ordföranden anförde såsom redogörelse att ledamoten Nina Huru understödd av ledamoten Rene Hursti under diskussionen hade föreslagit att stadsfullmäktige skulle besluta förkasta stadsstyrelsens förslag.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej, har ledamoten Nina Huru förslag om förkastande godkänts.



11.09.2013

Kj/4

### 3 omröstningen

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Beslutsförslaget om ändring av arbetsordningen för Helsingfors stadsfullmäktige (24a §) förkastas

Ja-röster: 70

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Hennariikka Andersson, Pentti Arajärvi, Paavo Arhinmäki, Harry Bogomoloff, Gunvor Brettschneider, Jussi Chydenius, Mika Ebeling, Matti Enroth, Yrjö Hakanen, Jasmin Hamid, Eero Heinäluoma, Fatbardhe Hetemaj, Veronika Honkasalo, Suzan Ikävalko, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Dan Koivulaakso, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Heimo Laaksonen, Timo Laaninen, Päivi Lipponen, Pekka Majuri, Petra Malin, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttillainen, Björn Månsson, Terhi Mäki, Sari Mäkimattila, Lasse Männistö, Jarmo Nieminen, Matti Niiranen, Jan D Oker-Blom, Hannu Oskala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Anniina Palm, Terhi Peltokorpi, Erkki Perälä, Kirsi Pihlaja, Timo Raittinen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Jukka Relander, Laura Rissanen, Wille Rydman, Pekka Saarnio, Aura Salla, Osmo Soininvaara, Päivi Storgård, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Pilvi Torsti, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Sanna Vesikansa, Markku Vuorinen, Anna Vuorjoki

Nej-röster: 7

Rene Hursti, Nina Huru, Seppo Kanerva, Helena Kantola, Harri Lindell, Tom Packalén, Mika Raatikainen

Blanka: 5

Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Ville Jalovaara, Thomas Wallgren

Frånvarande: 3

Maija Anttila, Jaana Pelkonen, Nasima Razmyar

Stadsfullmäktige godkände stadsstyrelsens förslag.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Antti Peltonen, stf. chef för beslutsberedningsenheten, telefon: 310 36018  
antti.peltonen(a)hel.fi

## Bilagor

1 Kvston työjärjestys 24a §

## Beslutsförslag

Postadress  
PB 10  
00099 HELSINGINFORS STAD  
hallintokeskus@hel.fi

Besöksadress  
Norra esplanaden 11-13  
Helsingfors 17  
<http://www.hel.fi/hallintokeskus>

Telefon  
+358 9 310 1641  
Telefax  
+358 9 655 783

FO-nummer  
0201256-6  
Kontonr  
FI0680001200062637  
Moms nr  
FI02012566



Stadsfullmäktige beslutar ändra 24a § i arbetsordningen för Helsingfors stadsfullmäktige så att den lyder enligt följande:

#### 24a § Frågestund

I samband med de ordinarie sammanträden som fullmäktige valt för ändamålet ordnas en frågestund som varar ungefär en timme och under vilken ledamöterna har tillfälle att till stadsdirektören och biträdande stadsdirektörerna muntligt ställa frågor om en viss angelägenhet inom vederbörandes verksamhetsområde som hänför sig till stadens funktioner.

En ledamot som vill framställa en fråga ska inlämna den i skriftlig form till ordföranden före sammanträdet.

Ordföranden avgör, om möjligt efter att ha diskuterat saken med vice ordförandena, med beaktande av aktualitets- och viktighetsgrad, vilka frågor som framställs under frågestunden och i vilken ordning de utvalda frågorna framställs.

Då stadsdirektören eller en biträdande stadsdirektör har svarat på frågan har frågeställaren rätt att få ordet först. Svaret får räcka längst tre minuter och anförandena längst två minuter. Ledamöterna yttrar sig på sin plats. Ordföranden kan besluta begränsa diskussionen. Fullmäktige fattar inte beslut om det som behandlas under diskussionen.

Anförandena under frågetimmen antecknas inte i diskussionsprotokollet för sammanträdet.

#### Föredraganden

De föreslagna ändringarna hänför sig till utvecklingen av stadsfullmäktiges frågestund.

Nuförtiden lämnar ledamöterna in frågor som de önskar bli behandlade på frågestunden till stadens registratorskontor senast måndagen veckan före frågestunden. Efter det antecknas och delas frågorna ut till presidiet som avgör vilka frågor som behandlas muntligt under sammanträdet och vilka frågor som besvaras skriftligt.

Frågorna skickas till vederbörande verksamhetsområde där ett svar utarbetas. Då det gäller frågor som behandlas muntligt ställer frågeställaren sin fråga på frågestunden, som stadsdirektören eller en biträdande stadsdirektör svarar på utifrån ett berett svar. Efter det förs en diskussion. I fall av frågor som avses bli besvarade skriftligt ges svaret skriftligt. Den nuvarande 24a § i arbetsordningen utgör bilaga 1.



Tanken bakom den föreslagna ändringen är att göra frågestunden mera dynamisk och inriktad särskilt på aktuella frågor. Diskussionen blir snabbare och öppnare. Stadsdirektören och de biträdande stadsdirektörerna har inte möjlighet att få frågorna på förhand varför frågorna inte kan vara väldigt detaljerade. Avsaknaden av beredning reflekteras även i svaren, som antagligen blir mera allmänna.

Frågorna inlämnas till ordföranden först innan sammanträdet börjar. I valet av frågor som behandlas betonas då presidiets ansvar. Antalet frågor som framställs måste dock inte bestämmas i förväg utan beroende på hur diskussionen flyter under frågestunden kan till och med alla frågor behandlas i den ordning som presidiet bestämmer.

Frågor besvaras över huvud taget inte längre skriftligt, inte ens i fall av sådana frågor som på grund av tidsbrist inte hinner behandlas under frågestunden. Endast om stadsdirektören eller den vederbörande biträdande stadsdirektören inte på grund av innehållet i frågan kan svara på en muntligt framförd fråga, ges fullmäktigeledamöterna ett skriftligt svar som publiceras i portalen för förtroendevalda. Ledamöterna kan fortfarande lämna in motioner och vända sig till stadsdirektören eller de biträdande stadsdirektörerna med skriftliga frågor utanför sammanträdet.

Allmänheten kan inte längre utnyttja föredragningslistor eller protokoll för att följa frågor och svar på dem. Frågor kan inte läggas till föredragningslistan eftersom det inte finns vetskap om dem före sammanträdet. Frågor bifogas inte heller till protokollet men diskussionen kan alltid följas via Helsingforskanalen både i direktsändning och som inspelning.

I förslaget ingår ett nytt moment, enligt vilket inget diskussionsprotokoll förs av frågestunden. Diskussionsprotokollet är ett officiellt protokoll över sammanträdets gång, i vilket de anföranden som hålls under sammanträdet beskrivs. De anföranden som antecknas i protokollet är officiella ställningstaganden i ärenden och protokoll har vid behov utnyttjats som bevisning i förvaltningsdomstolar. Eftersom målet är att hålla diskussionen öppen antecknas diskussionen inte i protokollet.

Begränsningen om att frågan inte får överstiga 25 maskinskrivna rader stryks. I diskussionsformatet föreslås inga förändringar, med undantag av en ändring enligt vilken även själva frågan utöver den övriga diskussionen framförs på ledamotens plats.

Stadgekommittén har inte gett något separat utlåtande eftersom förslaget har beretts i samverkan med stadgekommittén.

Föredragande

Stadsstyrelsen





11.09.2013

Kj/4

Upplysningar

Antti Peltonen, stf. chef för beslutsberedningsenheten, telefon: 310 36018  
antti.peltonen(a)hel.fi

Bilagor

1 Kvston työjärjestys 24a §

Tiedoksi; muutoksenhaku: kunnallisvalitus

Hallintokeskus

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 26.08.2013 § 829

HEL 2013-009291 T 00 01 00

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee muuttaa Helsingin kaupunginvaltuuston työjärjestyksen 24a §:n kuulumaan seuraavasti:

24a § Kyselytunti

Valtuuston päättämien varsinaisten kokousten yhteydessä järjestetään noin tunnin kestävä kyselytunti, jonka aikana valtuutetuilla on tilaisuus suullisesti esittää kaupunginjohtajalle ja apulaiskaupunginjohtajille yhteen asiaan kohdistuvia kysymyksiä näiden toimialaan kuuluvissa kaupungin toimintaa koskevissa asioissa.

Valtuutetun, joka haluaa esittää kysymyksen, on toimitettava se kirjallisena ennen kokouksen alkua puheenjohtajalle.

Puheenjohtaja, mahdollisuuksien mukaan varapuheenjohtajien kanssa neuvoteltuaan, ratkaisee huomioon ottaen kysymyksen ajankohtaisuus ja merkittävyys, mitkä kysymykset esitetään kyselytunnilla ja missä järjestyksessä esitettävät kysymykset esitetään.

Kun kaupunginjohtaja tai apulaiskaupunginjohtaja on vastannut kysymykseen, kysymyksen esittäjällä on oikeus saada ensimmäinen puheenvuoro. Vastauksen enimmäiskesto on kolme ja puheenvuoron kaksi minuuttia. Valtuutettujen puheenvuorot pidetään paikalta. Puheenjohtaja voi harkintansa mukaan rajoittaa keskustelua. Valtuusto ei tee päätöstä keskustelussa käsitellyistä asioista.



11.09.2013

Kj/4

Kyselytunnilla käytettyjä puheenvuoroja ei kirjata kokouksen keskustelupöytäkirjaan.

12.08.2013 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluyksikön päällikkö, puhelin: 310 36018  
antti.peltonen(a)hel.fi